



## دلیل شکست زودهنگام مذاکرات هسته‌ای ایران چیست؟

وبگاه نایتین فوری فایو  
ریچارد کلدبرگ

تشدید و طولانی‌تر کردن محدودیت‌های هسته‌ای ایران و همچنین رسیدگی به برنامه موشکی گفتگو کند. یک سال بعد، ایران وارد مذاکرات وین می‌شود که آماده است همچنان بایند را تحت فشار قرار دهد تا ببیند که آمریکا چقدر هزینه خواهد کرد. با ورود دولت به دامی که خودش ساخته است، زمان آن فرا رسیده که کنگره خواستار بازنگری سیاست در قبال ایران شود. کنگره باید هرگونه توافقی که منجر به سنگ‌اندازی تهران پیش پای آژانس بین‌المللی انرژی اتمی می‌شود را رد کند. فریب، پایه‌ای برای یک توافق موثر نیست.

و توافقی که تحریم‌های تروریسم آمریکا علیه ایران را به حالت تعلیق درمی‌آورد نیز باید رد شود. قانونی که این اصل را تدوین می‌کند، باعث تقویت دولت بایند در میز مذاکره می‌شود. این امر موجب جلوگیری بایند از تامین منابع مالی برای بانک مرکزی، شرکت‌های نفتی، نفتکش و پتروشیمی ایران می‌شود که همگی به دلیل حمایت مستقیم از تروریسم در لیست تحریم‌های آمریکا قرار دارند.

<https://cutt.ly/3YsAy3Q>

که تهران را تحریک می‌کند و بازگشت به برجام را به خطر می‌اندازد، اجتناب کرده است. زمانی که ایران به نیروهای نیابتی خود در عراق و سوریه دستور حمله به ماموران آمریکایی و اهداف مرتبط با آن را داد، رئیس‌جمهور اقدامی نکرد. او در ماه مارس، زمانی که یک پیمانکار آمریکایی پس از حمله مورد حمایت ایران به یک پایگاه در غرب عراق جان خود را از دست داد، واکنشی نشان نداد.

ایران به جای پاسخگویی متقابل به خویش‌داری بایند، ضعف آمریکا را در نظر گرفت و افزایش دفعات حملات به این کشور و متحدانش را پیش برد. تهران اورانیوم را با خلوص ۶۰ درصد غنی‌سازی کرده است، به درجه ساخت سلاح نزدیک می‌شود و دسترسی آژانس به سایت‌های کلیدی را مسدود کرده است. علی‌رغم همه این‌ها، دولت بایند به متحدان خود دستور داد که هیچ قطعنامه‌ای برای انتقاد در نشست‌های فصلی شورای حکام آژانس ارائه نکنند.

در دسامبر گذشته، بایند به توماس فریدمن، ستون‌نویس نیویورک تایمز گفت که می‌خواهد درباره توافقی‌های جدید جهت

با فشار فزاینده‌ای از سوی آژانس بین‌المللی انرژی اتمی برای پاسخگویی به سایت‌های هسته‌ای ناشناخته و اعلام نشده و توضیح برای کشف مواد هسته‌ای در چندین مورد از آن‌ها، مواجه شد. حکومت به سمت انزوا رفت. بایند کارزار فشار حداکثری ترامپ را با احترام حداکثری جایگزین کرد. وی امیدوار بود که حسن‌نیت، منجر به ترغیب تهران برای بازگشت به برجام و دستیابی به توافقی با محدودیت‌های شدیدتر شود. در تئوری، توافق بعدی به بسیاری از کاستی‌های برجام، عدم محدودیت برنامه موشکی ایران یا حمایتش از تروریسم، و مفاد توافق که به جمهوری اسلامی اجازه می‌دهد تا در آینده به یک کشور تسلیحات هسته‌ای تبدیل شود، می‌پردازد.

دولت، اعمال مهم‌ترین تحریم‌های خود را متوقف می‌کند و به ایران اجازه می‌دهد صادرات نفت خام به چین را به میزان قابل توجهی افزایش دهد. واشنگتن حتی میلیاردها دلار از دارایی‌های دولت را آزاد می‌کند تا ایران بتواند بدهی‌های خارجی خود را بپردازد.

بایند همچنین از انجام هرگونه اقدامی

گفت‌وگوهای غیرمستقیم بین آمریکا و ایران این هفته در وین با قدرت‌های جهانی از سر گرفته شد تا بدانند آیا جمهوری اسلامی با محدود کردن برنامه هسته‌ای خود موافقت می‌کند یا خیر. مذاکرات قبل از شروع پایان یافته بود و بدون تغییر در استراتژی واشنگتن، تهران به زودی به یک کشور سلاح هسته‌ای تبدیل خواهد شد. تغییر سرنوشت جمهوری اسلامی نفس گیر است. طبق گزارش صندوق بین‌المللی پول، این دولت تنها با ۴ میلیارد دلار ذخایر ارزی قابل دسترسی وارد سال ۲۰۲۱ شد که نسبت به بیش از ۱۲۰ میلیارد دلار در سال ۲۰۱۷ کاهش یافته است. سال بعد، دولت ترامپ از برجام خارج شد و کارزار «فشار حداکثری» را راه‌اندازی کرد که به اقتصاد ایران فشار وارد شد. در سال ۲۰۲۰، سردار سلیمانی، فرمانده ارشد سپاه پاسداران در حمله نظامی آمریکا جان باخت. مهاجمان ناشناس محسن فخری‌زاده، رئیس برنامه مخفی تسلیحات اتمی ایران را به ضرب گلوله کشتند و دولت را از تنش دور کردند. و ایران



در اوایل این ماه، ۶ پادشاهی خلیج فارس، و همچنین مصر و اردن، به آمریکا و سه کشور اروپایی برجام پیوستند و خواستار «بازگشت به پایبندی متقابل به توافق هسته‌ای» شدند. عمان نقش کلیدی در تسهیل مذاکرات منتهی به برجام در اوایل دهه ۲۰۱۰ ایفا کرد و قطر و کویت نیز از زمان امضای این توافق در سال ۲۰۱۵ به طور کلی طرفدار آن بودند. در این میان، عربستان، امارات و بحرین از سرسخت‌ترین حامیان تصمیم دونالد ترامپ برای پاره کردن این توافق و افزایش فشار بر ایران بودند.

آن‌ها احتمالاً به این نتیجه رسیده‌اند که بهتر است شبیه خرابکاران دیپلماسی هسته‌ای نباشند.

اگر واقعاً برجام احیا شود، کشورهای خلیج فارس امیدوارند که واشنگتن از مواضع حامی توافق آن‌ها قدرانی کند و در نتیجه تمایل بیشتری به حمایت از آن‌ها در تعامل با تهران برای رسیدگی به نگرانی‌های مختلفشان در مورد امنیت منطقه داشته باشد. در این زمینه، خروج اخیر آمریکا از افغانستان نمونه‌ای از سناریوی کابوس‌وار برای کشورهای حاشیه خلیج فارس است.

عربستان، امارات و دیگران اغلب شکایت کرده‌اند که واشنگتن به ایران اجازه داده است که در برابر تهدید حملات نظامی آمریکا به خاک خود بیش از حد احساس امنیت کند. اما در حالی که آن‌ها می‌خواهند نیروی نظامی آمریکا را در خلیج فارس برای بازدارندگی ایران ببینند، در واقع نمی‌خواهند تا آن‌ها نیرو استفاده‌ای شود.

کشورهای حاشیه خلیج فارس تهدیدات ایران مبنی بر اینکه هرگونه اقدام نظامی در خاک خود را با حمله به اهدافی در بی‌یاسا یا سایر نقاط خلیج پاسخ خواهد داد، بسیار جدی می‌گیرند. در مجموع، کشورهای خلیج فارس در حال حاضر جایگزین مناسبی برای تجدید توافق هسته‌ای بین ایران و ۱+۵ نمی‌بینند.

<https://cutt.ly/oYs8PKb>

# تأثیر توافق ایران بر کشورهای خلیج فارس

اندیشکده روسی  
توبیاس بورکا

رهبران کشورهای حاشیه خلیج فارس در حالی که از آینده می‌ترسند، با اکراه از شروع مجدد مذاکرات جهت احیای برجام حمایت می‌کنند.

مذاکرات برای احیای برجام قرار است این هفته پس از یک وقفه ۶ ماهه در وین از سر گرفته شود. تیم‌های مذاکره‌کننده ایران و پنج عضو دائم شورای امنیت سازمان ملل متحد به علاوه آلمان در پایتخت اتریش تشکیل جلسه می‌دهند، اما در نهایت تصمیم آن‌ها احیا یا عدم اجرای توافق برجام خواهد بود. سایر طرف‌های این توافق همیشه به آن متعهد مانده‌اند، اما آن‌ها می‌دانند که بقای آن در درجه اول به تبعیت ایران از محدودیت‌های برنامه هسته‌ای اش و آمادگی آمریکا برای لغو تحریم‌های جمهوری اسلامی بستگی دارد.

این در حالی است که کشورهای غرب آسیا تأثیر کمتری بر این موضوع دارند. هیچ موضع منطقه‌ای واحدی در قبال ایران وجود ندارد. عربستان و دیگر کشورهای عربی، ایران را تهدیدی برای امنیت ملی و منطقه‌ای خود می‌دانند، اما نگرانی‌های خاص آن‌ها متفاوت است و هر یک از آن‌ها رابطه منحصر به فرد خود را با جمهوری اسلامی دارند. با این وجود، با از سرگیری مذاکرات وین، احتمالاً روحیه عمومی در منطقه ترکیبی از سرخوردگی، کناره‌گیری و پیش‌بینی توصیف می‌شود.

کشورهای حاشیه خلیج فارس همواره تأکید کرده‌اند که هرگونه توافق با ایران باید فراتر از موضوع هسته‌ای باشد و همچنین با برنامه موشکی تهران و فعالیت‌های بی‌ثبات‌کننده در سراسر منطقه و حمایت این کشور از بازیگران مسلح غیردولتی مانند حزب الله لبنان و حوثی‌ها در یمن، مقابله کند. ترس آن‌ها از این است که ایران از هرگونه منافع ناشی از لغو تحریم‌ها به عنوان بخشی از توافق هسته‌ای جهت تقویت فعالیت‌های دیگر استفاده کند.

در واقع، هنگام ارزیابی رفتار ایران در منطقه از سال ۲۰۱۵، کشورهای حاشیه خلیج فارس احساس می‌کنند که پیش‌بینی‌هایشان در این زمینه درست بوده است. از منظر آن‌ها، نفوذ شروانه ایران در سراسر منطقه چه در عراق، لبنان، سوریه یا یمن، یا در آب‌های خلیج فارس و دریای عرب، در ۶ سال گذشته تشدید شده است.

با این حال، در حالی که واشنگتن و سایر اعضای ۱+۵ اذعان دارند که برای ایجاد ثبات در غرب آسیا باید در نهایت با این مسائل برخورد کرد، آن‌ها دوباره رویکردی متوالی یا موازی را دنبال می‌کنند.

آمریکا  
از غرب آسیا  
خارج نمی‌شود

نشریه فارن افرز  
دالیاداساکیه

«رقابت راهبردی» آمریکا با چین در حال حاضر بر بحث سیاست خارجی ایالات متحده مسلط است و نشان دهنده اجماع دو حزبی در واشنگتن است. اما علی‌رغم همه صحبت‌ها در مورد خروج از خاورمیانه و نگرانی واقعی منطقه‌ای در مورد رها شدن غرب آسیا توسط آمریکا پس از افغانستان، واقعیت چیز دیگری را نشان می‌دهد: واشنگتن هنوز شبکه گسترده‌ای از پایگاه‌های نظامی خود را حفظ کرده و نشان داده است که مایل به پذیرش حتی بیشتر از این نیز هست. علاوه بر این، پویایی‌های منطقه‌ای احتمالاً منجر به بی‌ثباتی و خشونت بیشتر می‌شود که به تقاضا برای ادامه حضور آمریکا دامن می‌زند.

مطمئناً آمریکا دیگر تنها بازیگر جهانی در خاورمیانه نیست. سرمایه‌گذاری‌های اقتصادی و فناوری چین و نفوذ نظامی روسیه در دهه گذشته افزایش یافته است. از این نظر، دوران آمریکا به پایان رسیده است. خروج آمریکا نه تنها یک افسانه است، بلکه از بحث مهمی در واشنگتن در مورد اینکه چگونه این کشور می‌تواند سیاست‌های خود را برای بهبود زندگی شهروندان منطقه تنظیم نموده و به نظم سیاسی عادلانه‌تر در خاورمیانه کمک کند، جلوگیری می‌کند.

علی‌رغم همه نگرانی‌ها در پایتخت‌های عربی بابت کاهش تعهد آمریکا به خاورمیانه، تعامل نظامی این کشور تداوم بیشتری نسبت به آنچه معمولاً گفته می‌شود، دارد. علی‌رغم وعده بازنگری فروش ۲۳ میلیارد دلاری تسلیحات به امارات با تأکید بیشتر بر حقوق بشر، دولت بایدن تصمیم گرفت به این فروش ادامه دهد. «تعدیل مجدد» روابط بایدن با عربستان نیز به تغییر سیاست عمده منجر نشده است: خالد بن سلمان، وزیر دفاع عربستان، برادر محمد بن سلمان، ولیعهد این کشور، در جریان سفر به واشنگتن در ماه ژوئیه با مقامات عالی‌رتبه آمریکا دیدار کرد. جیک سالیوان، مشاور امنیت ملی نیز در سپتامبر ۲۰۲۱ مستقیماً با ولیعهد در ریاض دیدار کرد. متعاقباً دولت فروش تسلیحات جدید ۶۵۰ میلیون دلاری به عربستان را پیش برد.

به نظر نمی‌رسد که دولت به شرکای سنتی آمریکا پشت کند یا حقوق بشر را در مرکز سیاست خارجی خود قرار دهد.

<https://cutt.ly/UyS8kFu>

## هیچ گزینه خوبی برای آمریکا و ایران روی میز مذاکره نیست

خبرگزاری رسمی چین  
کای برتن

روز دوشنبه ۲۹ نوامبر، مذاکرات بین ایران و امضاکنندگان برجام از سر گرفته شد. این گفتگوها آخرین تلاش برای بازگرداندن آمریکا به برجام است که در دوران ریاست جمهوری دونالد ترامپ، از آن خارج شد. برجام برای جلوگیری از همه‌تهدیدات تسلیحات هسته‌ای طراحی شده است. ایران در ازای توقف برنامه هسته‌ای خود از لغو تحریم‌های بین‌المللی اعمال شده علیه خود سود خواهد برد. اما با خروج آمریکا که نه تنها تحریم‌ها را مجدداً اعمال نمود، بلکه تحریم‌های جدیدی را اضافه کرد، این توافق به پایان رسید. در اقدامی تلاقی جویانه، ایران شروع به غنی‌سازی اورانیوم کرد. با وجود شروع مجدد گفتگوها، چشم‌انداز این مذاکرات مثبت نیست. انتظارات برای پیشرفت در طول زمان کاهش یافته است. گفت‌وگوهای غیرمستقیم بین آمریکا و ایران و میانجی‌گری سایر امضاکنندگان آن در اوایل سال جاری که جو بایدن تمایل خود را برای بازگشت به برجام اعلام کرد، آغاز شد.

در عین حال، بایدن به سادگی نمی‌توانست به برجام بازگردد، زیرا به‌ناکافی بودن قالب فعلی توافق اذعان داشت. بنابراین، او پیشنهاد داد که به دنبال یک برجام جدید است که شامل برنامه‌موشکی بااستیک ایران و رفتار منطقه‌ای گسترده‌تر این کشور در مذاکرات باشد. اتخاذ چنین موضعی برای بایدن در داخل کشور خوب ارزیابی شد. در پنج ماه اخیر، ایرانی‌ها خواسته‌های بیشتر خود را از آمریکا مطرح کرده‌اند و نتایجی نخواهند تحریم‌ها برداشته شود، بلکه تمایل دارند که آمریکا تضمین دهد که دوباره این توافق را از بین نخواهد برد. اگرچه آمریکا با این چندان پیش تمایل خود را برای رفع برخی تحریم‌ها ابراز کردند، اما این برای تیم رئیسی کافی نبود. علاوه بر این، درخواست ایرانی‌ها مبنی بر اینکه آمریکا قول دهد در توافق باقی بماند، تحقق‌یافتنی نیست. هیچ راهی وجود ندارد که بایدن بتواند این قول را به آن‌ها بدهد. رئیسی و تیمش مانند بایدن به اهداف حداکثری که برای خود تعیین کرده‌اند، دست نخواهند یافت. هر معامله‌ای که در نهایت به توافق برسد، احتمالاً مستلزم آن است که برخی امتیازات راه‌آهنی‌های بدهند. اگر آن‌ها این کار را انجام دهند، وضعیت رئیسی تضعیف خواهد شد. با این حال، اگر او مخالفتی کند، وضعیت موجود حاکم می‌ماند و این شرایط برای ایران مثبت نیست.

<https://cutt.ly/Dyde4gy>



## تمایل روسیه برای میانجی‌گری میان ایران و عربستان

نشریه نیوزویک  
تام اوکانرا

روسیه، ناومکین هفته گذشته میزبان نشست غیرعلنی کارشناسان در مسکو بود. هدف این کنفرانس، راه‌اندازی یک «ویکرکد گام به گام» به سمت «فرایند ایجاد حکومت امنیتی جدید در خلیج فارس» بود. او گفت: «سیاست روسیه کم‌وبیش تداومی رانشان می‌دهد و ما رئیس‌جمهور خود را برای ۲۰ سال در اختیار داریم. بایدن نشانه‌های امیدوارکننده‌ای از توسعه یک رویکرد منطقه‌ای متعادل را به معرض نمایش گذاشته است. اما روابط بین واشنگتن و مسکو همچنان در یک نقطه دشوار باقی مانده است. دو دشمن دوران جنگ سرد در طول ۹ ماه گذشته بر سر مشکلاتی مانند مرزهای ناآرام شرقی اوکراین، فهرست ربه رشد تحریم‌های غرب بر مسکو و مسائل امنیت سایبری که به طور فزاینده‌ای بر آمریکا تأثیر گذاشته، با یکدیگر نزاع داشته‌اند.» طرف‌های غربی از تلاش‌های شرکای منطقه‌ای خود برای کاهش تنش‌ها و ترویج گفت‌وگو در منطقه استقبال کردند و در عین حال بر عزم خود برای ادامه رسیدگی به نگرانی‌های امنیتی گسترده‌تر منطقه، به ویژه در رابطه با تهران، تأکید ورزیدند. علاوه بر تأکید بر حمایت متقابل از توافق هسته‌ای، شرکت کنندگان احساس کردند که «گفتگوی منطقه‌ای بهبود یافته» به نفع کل خاورمیانه خواهد بود و امکان مشارکت و تبادلات اقتصادی بیشتر را فراهم می‌کند، در نتیجه پیامدهای ماندگاری را برای رشد و رفاه همه مردم آنجا، از جمله ایران، به همراه خواهد داشت. مالی در جریان گفتگوی منامه

<https://cutt.ly/vYde8tt>

روسیه در حال اجرای مجدد طرحی برای گرد هم آوردن ایران و عربستان تحت یک توافقنامه امنیتی خلیج فارس است. به نظر می‌رسد دولت جو بایدن، با وجود مخالفت با کرملین در جبهه‌های مختلف، با این پیشنهاد موافق است. رویکرد مسکو ریشه در ابتکاری به نام مفهوم امنیت جمعی برای منطقه خلیج فارس دارد، پروژه‌ای که برای اولین بار در دهه ۱۹۹۰ مطرح و به طور دوره‌ای با اصلاحیه‌هایی دوباره معرفی شد. دو مورد اول در سال‌های ۲۰۰۴ و ۲۰۰۷ و آخرین مورد در سال ۲۰۱۹، زمان افزایش تنش‌های منطقه‌ای در دوران «فشار حداکثری» دونالد ترامپ علیه ایران بود. روسیه فرصت جدیدی را برای پیشبرد پیشنهاد خود بر اساس زمینه مشترک با آمریکا شناسایی کرده است. ویتالی ناومکین، یک محقق کهنه کار می‌گوید: «ما یک تهدید مشترک داریم، تهدید جنگ. آمریکا و روسیه علاقه‌ای به این جنگ ندارند.» سخنگوی وزارت امور خارجه آمریکا گفت: «ما برای همکاری با روسیه در زمینه منافع مشترک، آمادگی لازم را داریم و در عین حال با سیاست‌هایی که علیه آمریکا باشد، مخالفت می‌کنیم.» وی افزود: «همچنین در ارتباط و رایزنی با شرکای خود در خلیج فارس در مورد مسائل مربوط به امنیت ملی آمریکا، مبارزه با تروریسم، همکاری‌های دفاعی و امنیت منطقه‌ای باقی خواهیم ماند.» به عنوان بخشی از آخرین تلاش برای ترویج چارچوب



سوریه، مورد استقبال خانواده کشورهای عرب نیز قرار نخواهد گرفت. برنامه تسلیحات دقیق ایران همچنین تهدیدی برای لبنان است که در آستانه فروپاشی اقتصادی و اجتماعی است. اگر اسلحه و به ویژه سلاح‌های دقیق به حزب الله قاچاق شود، اسرائیل چاره‌ای جز حمله به لبنان نخواهد داشت. این می‌تواند به جنگی همه‌جانبه تبدیل شود.

همه این‌ها در بحبوحه مذاکرات مجدد هسته‌ای بین ایران و قدرت‌های جهانی در وین اتفاق می‌افتد. اسرائیل خواهان یک توافق خوب و جامع است که برای همیشه به توانایی ایران برای دستیابی به بمب هسته‌ای خاتمه دهد.

حذف تحریم‌های آمریکا، حتی اگر جزئی باشد، به ایران اجازه می‌دهد تا اقتصاد خود را احیا کند و به حمایت از تروریست ادامه دهد، همانطور که هم اکنون با عملیات تسلیحات دقیق خود انجام می‌دهد و در عین حال، این پیام را به سراسر جهان ارسال می‌کند که تجارت با ایران از سر گرفته شده است.

<https://cutt.ly/LYde7Jx>

خامنه‌ای بر توسعه سلاح‌های دقیق تمرکز کرده است، زیرا این سلاح‌ها «تعیین‌کننده و برگ‌برنده» هستند. بر این اساس، رئیس ستاد ارتش اسرائیل بیان می‌کند که این سلاح‌ها و اجزای آن پس از برنامه هسته‌ای ایران، دومین تهدید بزرگ برای اسرائیل است. اسرائیل می‌داند که این برنامه‌ها به عنوان بخشی از طرح بلندمدت ایران در هم تنیده شده‌اند و هر دو باید متوقف شوند.

چالش جالب‌الآخر این است که گرچه حملات ادعایی اسرائیل ادامه دارد، اما روس‌ها و سوری‌ها شکایتی ندارند. بنیامین نتانیاها، نخست‌وزیر سابق و نفتالی بنت، همتای فعلی وی انرژی فوق‌العاده‌ای برای متقاعد کردن رئیس‌جمهور روسیه گذاشته‌اند که منافع کشورش در گرو حذف ایران از سوریه است. اسرائیل تأکید کرد تا زمانی که تهدید ادامه داشته باشد و ایران خطوط قرمز این کشور را زیر پا بگذارد، حملات ادامه خواهد داشت، ثبات در سوریه وجود نخواهد داشت و سرمایه‌گذاری روسیه در این کشور به خطر خواهد افتاد.

اسد می‌داند که بدون بیرون راندن ایران از

# اسرائیل برای مقابله با تسلیحات ایران اختیار و قدرت دارد

بنیاد دفاع از دموکراسی‌ها  
ژاکوب ناگل

برای انتقال سلاح‌های هدایت‌شونده به لبنان راه‌هدف قرار می‌دهد.

این «کارزار بین‌جنگ‌ها» است که چندین سال پیش توسط اسرائیل برای اعمال «خط قرمزهای» خود در سوریه و آسیب رساندن به برنامه هسته‌ای ایران آغاز شد. اسرائیل ثابت کرده است که به نیروهای ایرانی و شبهه‌نظامیان نیابتی اجازه نمی‌دهد تا در سوریه فعالیت کنند و از این کشور به‌عنوان مرکز ترانزیت سلاح‌های مهم و تعیین‌کننده که برای حزب الله در نظر گرفته شده است، استفاده شود. سلاح‌های دقیق فقط موشک نیستند، بلکه پهپادها، موشک‌های کروز و هواپیماهای بدون سرنشین چند چرخه نیز هستند.

اسرائیل در ابتدا به سیاست ابهام پایبند بود، اما طرز تفکر خود را تغییر داد و از سال ۲۰۱۹ مقامات دولتی و نظامی فاش کردند که هزاران هدف ایرانی در سال‌های اخیر منهدم شده‌اند. این پیام برای یک مخاطب خاص طراحی شده بود: ایران، روسیه و بشار اسد، رئیس‌جمهور سوریه.

از سال ۲۰۰۹، ایران به دستور [آیت‌الله] علی

حقی روس‌ها و سوری‌ها از اقدام اسرائیل علیه ایران در سوریه حمایت می‌کنند. با این حال، دولت بایدن در مورد برنامه هسته‌ای ایران دستان اسرائیل را می‌بندد.

بنی گانتز، وزیر دفاع اخیراً جزئیات حادثه‌ای را در سال ۲۰۱۸ فاش کرد که طی آن یک پهپاد ایرانی پس از ورود به حریم هوایی اسرائیل پس از پرتاب از پایگاه هوایی تی ۴ در سوریه سرنگون شد. ماموریت این پهپاد تحویل مواد منفجره به گروه‌های تروریستی در یهودیه و سامره بود. رهگیری این پهپاد که نوعی سلاح دقیق نیز هست، فصل دیگری از جنگ علیه تلاش‌های ایران برای قاچاق سلاح از طریق سوریه به حزب الله لبنان و سایر گروه‌های تروریستی را رقم زد.

بر اساس گزارش رسانه‌های خارجی، اخیراً تعداد حملات اسرائیل به میزان قابل توجهی افزایش یافته است و هفته‌ای نیست که گزارشی از یک یا چند حمله در سوریه منتشر نشود. هدف بیشتر این حملات زیرساخت‌ها و نیروهای ایرانی در سوریه است و تلاش‌ها

## خروج از برجام یکی از ضعیف‌ترین تصمیمات آمریکایی پس از جنگ سرد بود

روزنامه نیویورک تایمز

روزنامه آمریکایی نیویورک تایمز خروج از برجام را یکی از غیرسازنده‌ترین تصمیمات امنیت ملی ایالات متحده پس از دوران جنگ سرد نامید.

این روزنامه در گزارشی در خصوص برجام نوشت: تصمیم دونالد ترامپ، رئیس‌جمهور پیشین آمریکا در سال ۲۰۱۸ برای کنار گذاشتن توافق هسته‌ای با ایران که مورد تأکید مایک پمپئو، وزیر امور خارجه وی و بنیامین نتانیاها، نخست‌وزیر سابق اسرائیل بود، یکی از احقانه‌ترین، ضعیف‌ترین و غیرسازنده‌ترین تصمیمات امنیت ملی ایالات متحده پس از دوران جنگ سرد بوده است.

به نوشته نیویورک تایمز، موشه یعالون، وزیر جنگ سابق اسرائیل بود که به شدت با این توافق مخالف بود، نیز به تازگی در یک سخنرانی اعلام داشته است: امضای توافق هسته‌ای با ایران یک اقدام بد بود، اما تصمیم دونالد ترامپ برای خروج از آن با تشویق‌های نتانیاها، حتی از آن هم بدتر بود.

## اولیانوف: ایران و آمریکا علی‌رغم اختلافات، شانس توافق دارند

خبرگزاری اسپوتنیک

اختلافات زیادی بین تهران و واشنگتن بر سر برجام وجود دارد، اما طرفین فرصتی و شانس برای توافق دارند. میخائیل اولیانوف، نماینده دائم روسیه در سازمان‌های بین‌المللی در وین در این خصوص به خبرنگاران شرح داد.

وی یادآوری کرد که ایران پیشتر در بسیاری از مواضع از برجام خارج شده است.

اولیانوف خاطر نشان کرد: «با این حال، درک این نکته حائز اهمیت است که این اتفاق نه به دلیل بدخواهی تهران، بلکه در واکنش به سیاست غیرمسئولانه فشار حداکثری آمریکا با تحریم‌های فراسرزمینی و سایر اشکال فشار بر تهران رخ داد. تهران مقاومت می‌کند و این قابل انتظار بود و جای تعجب نیست.»

به گفته اولیانوف، روسیه به این نتیجه رسیده است که هم برای ایران و هم برای آمریکا ضروری است که به طور کامل به مفاد توافق هسته‌ای بازگردند.

## هشدار بلینکن به پکن: حمله چین به تایوان، عواقب جدی برای این کشور به همراه دارد

خبرگزاری رویترز

آنتونی بلینکن، وزیر امور خارجه آمریکا به چین هشدار داد که هرگونه حمله این کشور به تایوان پیامد جدی برای پکن به همراه خواهد داشت.

وی ضمن اشاره به این موضوع تأکید کرد که رهبران چینی باید به دقت در مورد اقدامشان در قبال تایوان اندیشه کنند، چرا که «اگر بحرانی در تنگه تایوان پدید آید، عواقب وحشتناکی در انتظار چین خواهد بود.»

تنش‌ها میان چین و تایوان در هفته‌های اخیر افزایش یافته و وزیر دفاع تایوان آن را حادثه‌ترین تنش‌ها در بیش از ۴۰ سال اخیر نامیده است. مقام‌های تایوانی ابراز نگرانی کرده‌اند که چین قادر است تا سال ۲۰۲۵ یک تهاجم تمام‌عیار به این جزیره داشته باشد.

بلینکن با اشاره به اینکه پکن در سال‌های اخیر در حال تلاش برای تغییر وضع موجود در تنگه تایوان بوده است، در پاسخ به این سوال که آیا چین آماده حمله به این کشور است، پاسخ داد: «این تصمیمی فاجعه‌آمیز است.»

# چرا بایدن می‌خواهد به توافق هسته‌ای ایران بازگردد؟

شبکه‌سی‌بی‌اس  
جیلیان اسمیت

احتمالاً شماسر خط خبرها را در روزهای اخیر و در مورد توافق هسته‌ای ایران خوانده‌اید و حالا مذاکرات از سر گرفته شده است. تیم بررسی وقایع به ما می‌گوید که این توافق چیست و چرا ما از آن خارج شدیم و چرا بایدن می‌خواهد به آن بازگردد. توافق هسته‌ای ایران در زمان باراک اوباما در سال ۲۰۱۵ امضا شد. هدف دولت آمریکا در آن زمان، اطمینان از این بود که ایران قادر به تولید بمب هسته‌ای نشود. ایران کشوری است که از تروریسم در خارج از کشور خود حمایت می‌کند. به این منظور بود که در توافقنامه گفته شد ایران باید سرعت کار در آزمایشگاه‌هایی را کند سازد که مواد هسته‌ای نظیر اورانیوم یا پلوتونیوم در آنجا تولید می‌شدند. هم‌چنین، گفته شده بود ایران مواد کمی از آنها را داشته باشد و از تجهیزات کمتری برای تولید آنها استفاده کند. این مواد همان نوع موادی هستند که ایران برای تولید برق هسته‌ای به آنها نیاز دارد. ایران یک رآکتور هسته‌ای دارد و دور آکتور دیگر را نیز در دست ساخت دارد. آمریکا برای اطمینان از پایبندی ایران به این توافق متکی به سازمان ملل بود تا هر مرحله از برنامه هسته‌ای ایران نظارت داشته باشد و مطمئن شود تمام موادی که



اعلام کرد که این توافق در دفاع از منافع امنیت ملی آمریکا شکست خورده است. او گفت که ایران اقداماتش را برای تولید تسلیحات هسته‌ای ادامه داده و این توافق در مورد تهدید موشکی ایران شکست خورده است. هم‌چنین، ترامپ مدعی شد که ایران از پولش برای مردم ایران استفاده نکرده بلکه آن را برای حمایت مالی از گروه‌های تروریستی نظیر حزب الله و حماس هزینه کرده است. ترامپ تحریم‌هایی را دوباره وضع کرد که به واسطه این توافق برداشته شده بودند و مانع تجارت بین‌المللی ایران شد. او هم‌چنین از ایران خواست تا دست از برنامه نابودی اسرائیل بردارد و نقض حقوق بشر را در کشور متوقف کند. با توجه به سخنان بایدن در مورد مذاکرات جاری باید گفت که تمرکز دولت وی بر بازگشت به توافق اصلی است. دولت آمریکا اساساً می‌خواهد تا همان نوع نظارت سازمان ملل را احیا کند که در زمان دولت اوباما در مورد آن توافق شده بود. این اقدام، برنامه هسته‌ای ایران را به همان الگویی بازمی‌گرداند که نظارت بین‌المللی در مراحل چندگانه از فرایند این برنامه انجام می‌شود و بر استخراج مواد هسته‌ای از معدن و تولید آن نظارت دارد تا این که در مواردی مثل تولید انرژی به مصرف برسد.

<https://cutt.ly/Yde6e1>

و گروه‌هایی نظیر حزب الله، نقض حقوق بشر، برنامه موشکی ایران و اقدامات بی‌ثبات کننده آن در منطقه. بسیاری از تعهدات این توافق از جمله نظارت‌های سازمان ملل به مدت ۱۰ تا ۲۵ سال ادامه دارند. تفسیرهای متفاوتی از مذاکرات جاری بین تهران و آمریکا شده و این مذاکرات از نویدبخش و امیدوار کننده تا بن‌بست و غیرممکن تفسیر شده است. حالا ما مبنای اتفاقات را بیان کردیم و فقط نگاه می‌کنیم به این که هدف دولت بایدن از احیای این توافق چیست. ترامپ گفت: «توافق ایران یکی از بدترین و یک طرفه‌ترین توافق‌هایی بود که آمریکا تا کنون وارد آن شده بود.» وی در سال ۲۰۱۸ از این توافق خارج کرد و

آنها از معادن استخراج و تولید می‌کنند به مصرف نیروگاه‌های هسته‌ای می‌رسد و نه در جای دیگری. آمریکا تحریم‌های هسته‌ای را در ژانویه ۲۰۱۶ معلق کرد. این اتفاق بعد از این رخ داد که ایران مطالبات دولت اوباما در مورد انتقال ۲۵,۰۰۰ پوند اورانیوم به خارج از کشور را برآورده کرد. دولت اوباما با این کار به ایران اجازه فروش نفت در سطح بین‌المللی را می‌داد و این که از نظام مالی جهانی برای انجام امور تجاری استفاده کند. بنابر گزارش بی‌بی‌سی، ایران به بیش از ۱۰ میلیارد دلار از دارایی‌های مسدود شده‌اش در خارج از کشور دسترسی پیدا کرد. با این حال، چندین تحریم به قوت خود باقی ماندند به خصوص تحریم‌های مربوط به حمایت ایران از تروریسم

## ورود تجهیزات نظامی آمریکا به عراق هم‌زمان با شمارش معکوس برای عقب‌نشینی

پایگاه خبری المعلومه

«صفاء الاعسم» مشاور نظامی سابق و تحلیلگر نظامی عراق از ورود تجهیزات نظامی جدید آمریکا به مناطقی در غرب و شمال عراق خبر داد و گفت که این امر با عقب‌نشینی که شمارش معکوس آغاز شده است، مغایرت دارد. وی در گفت‌وگو با پایگاه خبری «المعلومه»، تصریح کرد: «دو پایگاه نظامی «عین الاسد» در غرب استان الانبار و پایگاه «الحریه» در اربیل، شاهد ورود تجهیزات نظامی و تسلیحات سنگین آمریکایی است که از سوریه به این دو پایگاه انتقال یافته است و این امر بیانگر تشدید تنش در منطقه است.» الاعسم افزود: عقب‌نشینی نظامی شاخص‌های زیادی از جمله بیابانه‌های سیاسی در سطح رهبران عالی‌رتبه عراقی و آمریکایی و امضای توافق واگذاری پایگاه‌ها را دارد، اما آنچه در حال رخ دادن است چیز دیگری است. این تحلیلگر عراقی تصریح کرد: «طرف آمریکایی از مشغول بودن عراق برای تشکیل دولت و نتایج انتخابات سوءاستفاده می‌کند. امسال نیز بدون خروج نیروهای آن و نیروهای خارجی متحد با آن از پایگاه‌های عراق به پایان می‌رسد.»

## روسیه در حال برنامه‌ریزی برای حمله نظامی گسترده علیه اوکراین است

روزنامه واشنگتن پست

روزنامه آمریکایی «واشنگتن پست» روز جمعه در گزارشی مدعی شد روسیه در نظر دارد تا اوایل سال آینده میلادی به اوکراین حمله نظامی کند. واشنگتن پست به نقل از مقام‌های آمریکایی و یک سند اطلاعاتی ادعا کرد که کارزار برنامه‌ریزی شده می‌تواند حمله از چند جبهه با حضور ۱۷۵۰۰۰ نیرو باشد. یک مقام دولتی ناشناس آمریکایی به این روزنامه گفت: این طرح‌ها شامل حرکت گسترده ۱۰۰ گردان از گروه‌های تاکتیکی با حدود ۱۷۵۰۰۰ پرسنل، همراه با زره‌پوش، توپخانه و تجهیزات است. طبق ادعای مطرح شده از سوی روزنامه آمریکایی و در ادامه جوسازی‌های اخیر غرب علیه مسکو، اسناد اطلاعاتی به دست آمده نشان می‌دهد که روسیه در چهار نقطه در حال جمع‌آوری نیرو است. بر اساس این سند طبقه‌بندی نشده که شامل عکس‌های ماهواره‌ای است، مسکو ۵۰ گروه تاکتیکی میدان جنگی و همچنین تانک و توپخانه را مستقر کرده است.

## اروپا از طرح‌های ارائه شده تیم مذاکره ایران ابراز نگرانی و ناامیدی کرد

پایگاه یورونیوز

هفتمین دور مذاکرات هسته‌ای در وین پایتخت اتریش در حالی به پایان رسید که دیپلمات‌های اروپایی از تغییرات مکرر در متن توافقات حاصل شده پیشین توسط تیم جدید ایرانی ابراز نگرانی و ناامیدی کردند. بعد از تعطیلی حدوداً ۶ ماهه از آخرین دور گفتگوها بر سر احیای برجام که در پایتخت اتریش برگزار شده بود، دولت ابراهیم رئیسی بالاخره پذیرفت که ایران را بار دیگر به مذاکرات هسته‌ای بازگرداند. انریکه مورا، نماینده اتحادیه اروپا در این مذاکرات در اظهاراتی با اشاره به مفید بودن گفتگوها در این دور افزود: «گفتگوها ادامه می‌یابد و همه طرف‌ها در حال بررسی پیشنهادها هستند. ما برای چند روز مذاکرات را متوقف می‌کنیم و هفته آینده پس از مشورت‌های بیشتر بار دیگر به وین باز می‌گردیم.»

## ایران در آستانه یک حمله سایبری دیگر قرار گرفته است

موسسه بین‌المللی مطالعات ایران (رسانه)

طی دهه اخیر، حملات سایبری که خدمات و دارایی‌های حیاتی دشمنان را هدف قرار می‌دهد، به یک اتفاق عادی در خاورمیانه تبدیل شده است. هفته گذشته، شرکت ماهان ایران آخرین هدف هکرهای ناشناس بود که ایران، اسرائیل را برای این کار مقصر دانست. ماهان ایر که دومین شرکت هواپیمایی بزرگ کشور است، نقض سیستم‌های داخلی یا سرورهای خود را پذیرفت، اما با تأکید بر اینکه این مسئله مهمی نیست، آن را کم‌اهمیت جلوه داد. ماهان ایر با وجود اینکه مشتریانش پیام‌هایی از سوی گروه ناشناخته‌ای که مسئولیت این حمله سایبری را بر عهده گرفته بود، دریافت کردند، پروازهایش به روال عادی خود ادامه داد. علیرغم تحریم‌های طولانی مدت آمریکا و محدودیت‌های تأمین قطعات یدکی هواپیما، پروازهای ماهان ایر از تهران به مقاصد در آسیا، اروپا و آمریکای جنوبی انجام می‌شود. حملات نامتقارن میان ایران و اسرائیل و دیگر دشمنان تهران در منطقه به یک امر عادی تبدیل شده است. ایران متهم شده است که حملات سایبری علیه تأسیسات ایالات متحده، کانادا، اروپا و استرالیا، برای جاسوسی و تعقیب مخالفان و سازمان‌های دیده‌بان انجام داده است. اگرچه زیرساخت‌های ایران در برابر انواع مختلف حملات هکری بسیار آسیب‌پذیر است، اما با ائتلافی از فعالان سایبری مبتنی بر ایدئولوژی و سیاسی و همچنین هکرهای کلاه سیاه که به دنبال باج‌گیری یا سرقت داده‌ها هستند، کار می‌کند. در ماه اکتبر، دولت رئیسی با نارضایتی گسترده عمومی مواجه شد، زیرا یک مشکل باعث اختلال در فروش بنزین در این کشور شد و در نتیجه صف‌های طولانی در پمپ‌بنزین‌ها ایجاد شد. رقابت‌های ژئوپلیتیکی زمانی به حوزه سایبری رسید که ایالات متحده و اسرائیل در سال ۲۰۱۰ یک حمله سایبری مخرب علیه نیروگاه هسته‌ای نطنز ایران را آغاز کردند. طی این حمله برنامه هسته‌ای ایران آسیب‌پذیر توجیهی محتمل شد، اما بسیار کمتر از حد انتظار بود. علاوه بر این، ایران توانست سانتر فیزیوژهای آسیب‌دیده را جایگزین کند. تنها چند روز قبل، تصور می‌شد که هکرهای طرفدار ایران در پس حمله سایبری به وزارت دفاع اسرائیل هستند. هکرها داده‌ها و عکس‌های ۱۶۵ سرور و ۲۵۴ وب‌سایت را فاش کردند. این رخنه می‌تواند یکی از تلاش‌های ایران برای انتقام از هک کردن زندان خود باشد که اسناد، فیلم‌ها و تصاویری از رفتار خشونت‌آمیز بازندان را فاش کرد.

ایران در آستانه یک حمله سایبری دیگر قرار گرفته است. موسسه بین‌المللی مطالعات ایران (رسانه) طی دهه اخیر، حملات سایبری که خدمات و دارایی‌های حیاتی دشمنان را هدف قرار می‌دهد، به یک اتفاق عادی در خاورمیانه تبدیل شده است. هفته گذشته، شرکت ماهان ایران آخرین هدف هکرهای ناشناس بود که ایران، اسرائیل را برای این کار مقصر دانست. ماهان ایر که دومین شرکت هواپیمایی بزرگ کشور است، نقض سیستم‌های داخلی یا سرورهای خود را پذیرفت، اما با تأکید بر اینکه این مسئله مهمی نیست، آن را کم‌اهمیت جلوه داد. ماهان ایر با وجود اینکه مشتریانش پیام‌هایی از سوی گروه ناشناخته‌ای که مسئولیت این حمله سایبری را بر عهده گرفته بود، دریافت کردند، پروازهایش به روال عادی خود ادامه داد. علیرغم تحریم‌های طولانی مدت آمریکا و محدودیت‌های تأمین قطعات یدکی هواپیما، پروازهای ماهان ایر از تهران به مقاصد در آسیا، اروپا و آمریکای جنوبی انجام می‌شود. حملات نامتقارن میان ایران و اسرائیل و دیگر دشمنان تهران در منطقه به یک امر عادی تبدیل شده است. ایران متهم شده است که حملات سایبری علیه تأسیسات ایالات متحده، کانادا، اروپا و استرالیا، برای جاسوسی و تعقیب مخالفان و سازمان‌های دیده‌بان انجام داده است. اگرچه زیرساخت‌های ایران در برابر انواع مختلف حملات هکری بسیار آسیب‌پذیر است، اما با ائتلافی از فعالان سایبری مبتنی بر ایدئولوژی و سیاسی و همچنین هکرهای کلاه سیاه که به دنبال باج‌گیری یا سرقت داده‌ها هستند، کار می‌کند. در ماه اکتبر، دولت رئیسی با نارضایتی گسترده عمومی مواجه شد، زیرا یک مشکل باعث اختلال در فروش بنزین در این کشور شد و در نتیجه صف‌های طولانی در پمپ‌بنزین‌ها ایجاد شد. رقابت‌های ژئوپلیتیکی زمانی به حوزه سایبری رسید که ایالات متحده و اسرائیل در سال ۲۰۱۰ یک حمله سایبری مخرب علیه نیروگاه هسته‌ای نطنز ایران را آغاز کردند. طی این حمله برنامه هسته‌ای ایران آسیب‌پذیر توجیهی محتمل شد، اما بسیار کمتر از حد انتظار بود. علاوه بر این، ایران توانست سانتر فیزیوژهای آسیب‌دیده را جایگزین کند. تنها چند روز قبل، تصور می‌شد که هکرهای طرفدار ایران در پس حمله سایبری به وزارت دفاع اسرائیل هستند. هکرها داده‌ها و عکس‌های ۱۶۵ سرور و ۲۵۴ وب‌سایت را فاش کردند. این رخنه می‌تواند یکی از تلاش‌های ایران برای انتقام از هک کردن زندان خود باشد که اسناد، فیلم‌ها و تصاویری از رفتار خشونت‌آمیز بازندان را فاش کرد.

<https://cutt.ly/Ly54Btg>



## آمریکا از انتخابات کره جنوبی چه می‌خواهد؟

امور خارجه، هنگام بازدید از ژاپن در ماه مارس، «زور و تجاوز» چینی نامید، به کار گرفته است. توکیو نخستین ایستگاه در اولین سفر خارجی او بود که شامل بازدید از کره جنوبی نیز می‌شد. واشنگتن در ماه سپتامبر برای دفاع در برابر تهاجم نظامی چین پیمان امنیتی سه‌جانبه آکوس را با استرالیا و بریتانیا منعقد کرد و از نزدیک با رهبران استرالیا، ژاپنی و هندی گفتگوی چهارگانه امنیتی را برای بحث در مورد حفظ یک هند-آرام‌آزاد و باز شروع کرده است. آمریکا چندین مانور نظامی چندجانبه در منطقه هند-آرام که شامل استرالیا و ژاپن نیز می‌شود، برگزار کرده است. جدیدترین آن‌ها در آخر هفته گذشته در سواحل جنوبی ژاپن آغاز شد.

<https://cutt.ly/GY5706Q>

حمایت از برنامه اصلی سیاست خارجی واشنگتن، که مقابله با تهاجم نظامی چین در آسیا است، ایفا کند. کن گاوز، مدیر برنامه تحلیل دشمن در سی‌ان‌ای (یک اندیشکده در آرلینگتون)، می‌گوید: «آن‌طور که آمریکا در حال حاضر به سیاست‌آسیایی نگاه می‌کند، چین مهم‌ترین [نگرانی] این کشور است.» آنچه (دولت بایدن) می‌خواهد انجام دهد، این است که یک جبهه متحد در برابر رفتار تهاجمی چین یا رفتار غیرمتعارف در منطقه نشان دهد و مایل است کره جنوبی را در تیم خود داشته باشد که تمایل دارد مانند واشنگتن بایستد و بخشی از این استقامت در منطقه باشد. دولت بایدن متحدان خود در آسیا را به منظور خنثی کردن آنچه که آنتونی بلینکن، وزیر

### صدای آمریکا کریستی لی

کارشناسان می‌گویند دولت بایدن از رئیس‌جمهور بعدی کره جنوبی می‌خواهد که اتحادی قوی با آمریکا ایجاد کند تا از شرق آسیا که به طور فزاینده‌ای تحت الشعاع تجاوزات چین قرار گرفته است، دفاع نموده و با تهدیدات کره شمالی مقابله کند. انتخابات ریاست‌جمهوری کره جنوبی برای ۹ مارس ۲۰۲۲ برنامه‌ریزی شده است. رقبای اصلی، لی جائه‌میونگ از حزب حاکم دموکرات و یون سوک یول از حزب مخالف قدرت مردم هستند. کارشناسان معتقدند که انتخابات بعدی برای دولت بایدن حیاتی خواهد بود، زیرا به گفته کارشناسان، واشنگتن به دنبال رئیس‌جمهور بعدی کره جنوبی است تا نقشی حیاتی در

## بادلجویی دولت بایدن، عربستان با افزایش تولید نفت موافقت کرد



### روزنامه فایننشال تایمز

روزنامه فایننشال تایمز به نقل از مقام‌های رسمی گزارش داده در پی اقدامات دولت بایدن برای دلجویی از عربستان سعودی، از جمله سفر چند روز پیش هیأتی آمریکایی به این کشور، ریاض با افزایش تولید نفت موافقت کرده است.

فایننشال تایمز در گزارشی که شامگاه پنجشنبه ۱۱ آذر منتشر شد از اقدامات اخیر به عنوان نشانه تغییر رویکرد دولت بایدن در قبال ریاض، به ویژه در حوزه انرژی و اقتصاد یاد کرده است. در ماه‌های اخیر قیمت نفت در بازارهای جهانی، از جمله به دلیل میزان عرضه، افزایش یافته و دولت بایدن به دلیل افزایش تورم در آمریکا با انتقادهایی روبه‌رو بود.

## مذاکرات هسته‌ای ایران شکست می‌خورد

### مرکز اوراسیا ریویو

در گفتگوی هفته گذشته منامه، همه می‌خواستند از لوید آستین، وزیر دفاع آمریکا بپرسند که آیا ایالات متحده تعهدات تاریخی خود در قبال امنیت خاورمیانه را کرده بود؟ آیا آمریکا مایل و آماده است تا آنچه را که برای مقابله با تهدیدات استراتژیک منطقه‌ای، به ویژه احتمال دستیابی تهران به گریز هسته‌ای لازم است، انجام دهد؟

با آغاز مجدد مذاکرات هسته‌ای ایران در ۲۹ نوامبر، از هر مقام آمریکایی در مورد انتظار ایشان سوال کردم. مشکل این بود که گرچه هیچ یک از آن‌ها توقع پیشرفتی نداشتند، اما فقدان شدید تفکر استراتژیک در مورد شکست مذاکرات و نتایج آن وجود داشت.

اروپا، روسیه و چین در انکار شدت تهدید به سر می‌برند. با این حال، نشانه‌هایی وجود دارد که برخی از کارشناسان سیاست خارجی بایدن شروع به درک این موضوع کرده‌اند که باید با عواقب شکست این مذاکرات دست و پنجه نرم کنند.

مک کنزی درباره نزدیکی ایران به ظرفیت هسته‌ای گفت: «این بار آن‌ها بسیار نزدیک شده‌اند و از این ایده گریز هسته‌ای، خوششان می‌آید.»

علی باقری کنی، مذاکره‌کننده ارشد ایران با لجاجت مشروعیت مذاکرات را رد می‌کند و می‌گوید: ما چیزی به نام مذاکرات هسته‌ای نداریم. وی صرفاً در انتظار رفع «تحریم‌های غیرقانونی و غیرانسانی» است.

مقامات ایرانی سه شرط غیرممکن خود را این گونه تعریف می‌کنند: واشنگتن باید فوراً همه تحریم‌ها را لغو کند، تضمین نماید که هیچ دولتی در آینده از توافق خارج نخواهد شد و به اشتباه خود در خروج از برجام اعتراض کند.

علی‌رغم اقدامات مخرب اسرائیل، دانشمندان ایرانی تمام تلاش خود را برای بازسازی و نگه داشتن توسعه هسته‌ای در برنامه خود انجام داده‌اند، حتی در زمانی که هزاران شهروند بر اثر شیوع بی‌پایان کووید-۱۹ جان خود را از دست می‌دهند و بسیاری از مناطق کشور با کمبود آب مواجه شده‌اند.

به گفته مقامات اطلاعاتی، تهران تجهیزات آسیب‌دیده را با فناوری جدیدی جایگزین کرده است که سریعتر و با حجم بالاتر عمل می‌کند. دستیابی ایران به ظرفیت هسته‌ای پیامدهای جدی برای امنیت جهانی دارد.

<https://cutt.ly/6YdrUzx>



## پنتاگون: ردپای نظامی آمریکا به همین شکل باقی می‌ماند

توپخانه در جمهوری کره که در اوایل سال جاری اعلام شد، خبر داد. پیمان آکوس در ماه سپتامبر بر سر انتقال فناوری زیردریایی هسته‌ای به استرالیا بود. اما همانطور که دیوید واین در این مقاله آراس اشاره کرد، آکوس همچنین به آمریکا اجازه می‌دهد تا دارایی‌ها و پرسنل بیشتری را در منطقه داون آندر مستقر کند. همانطور که وال استریت ژورنال روز دوشنبه در خلاصه خود از این مقاله اشاره کرد، به نظر نمی‌رسد که هدف دولت بایدن برای رسیدگی به «تشکیلات نظامی چین»، استفاده قاطعانه‌تر از قدرت به بهای استقرار نیروهای آمریکا در سایر بخش‌های چین باشد. نیروهای آمریکا در جای خود در دیگر مناطق جهان باقی خواهند ماند.

<https://cutt.ly/rYs70Q9>

منطقه استوار شود. در مواردی رشد واقعی در حضور ما وجود دارد، که قبلاً نیز اعلام شده بودند، و در زیر به آن‌ها اشاره شده است: «بررسی وضعیت جهانی»، همکاری بیشتر با متحدان و شرکا را برای پیشبرد ابتکاراتی که به ثبات منطقه‌ای کمک نموده و مانع از تهاجم نظامی احتمالی چین و تهدیدات کره شمالی می‌شود، هدایت می‌کند. این ابتکارات شامل جستجوی دسترسی بیشتر منطقه‌ای برای فعالیت‌های مشارکت نظامی، تقویت زیرساخت‌ها در استرالیا و جزایر اقیانوس آرام، و برنامه‌ریزی استقرار چرخشی هواپیماها در استرالیا، همانطور که در ماه سپتامبر اعلام شد، می‌شود. «بررسی وضعیت جهانی» همچنین از موافقت لوید آستین با استقرار دائمی اسکادران بالگردهای تهاجمی چرخشی قبلی و استقرار لشکر

### اندیشکده کوئینسی کلی و لاهوسا

خلاصه‌ای طبقه‌بندی نشده از گزارش وزارت دفاع آمریکا با عنوان، «بررسی وضعیت جهانی» روز دوشنبه منتشر شد و به قول جیمی پیچ و رابرت پلنت، آهنگ برتری نظامی ایالات متحده در سرتاسر جهان تقریباً «همانطور» باقی می‌ماند. البته مدت‌ها پیش بینی می‌شد که خلاصه «بررسی وضعیت جهانی» جزئیات زیادی ارائه نمی‌کند، اما نتیجه این است: چین همچنان یک «تهدید پرسرعت» کلیدی است و برطرف خواهد شد. با این حال، به نظر می‌رسد هیچ برنامه‌ای برای جابجایی نیروهای نظامی آمریکا از دیگر مناطق به منظور افزایش حضور در شرق آسیا وجود ندارد. در عوض، واشنگتن قصد دارد بر شراکت استراتژیک خود در

## دولت بایدن پیش از مذاکرات هسته‌ای بخشی از تحریم‌های ایران را مخفیانه لغو کرد

### وبگاه واشنگتن فری بیکن

واشنگتن فری بیکن با استناد به ابلاغیه‌ای که دولت بایدن به کنگره ارائه کرده، گزارش داد دولت بایدن پیش از شروع دوباره مذاکرات هسته‌ای به صورت مخفیانه برخی تحریم‌های جمهوری اسلامی را لغو کرده، تا ایران بتواند به عراق برق بفروشد. به موجب این تصمیم، ایران می‌تواند تا ۱۲۰ روز برق خود را بدون جریمه به عراق بفروشد.

به گزارش وبگاه واشنگتن فری بیکن، دولت بایدن تحریم‌های ایران را در ۱۹ نوامبر، ۲۸ آبان، لغو کرده بود، اما این موضوع را در ۲۹ نوامبر، هشتم آذر و همزمان با از سرگیری مذاکرات هسته‌ای، به اطلاع کنگره رساند، که این تأخیر نگرانی جمهوری خواهان را نسبت به احتمال سازش با تهران به همراه داشته است.



## تأثیر محاسبات اشتباه آمریکا بر مذاکرات وین

روزنامه الشرق الاوسط

در خصوص طرف ایرانی، انسجام تیم مذاکره کننده واضح است و این بار از حمایت کاملی از طرف تهران برخوردار هستند و تهران اهدافی برای خود تعیین کرده و قصد دارد آن‌ها را محقق کند. علاوه بر این، تصمیم گیران در ایران برای چشم انداز به نتیجه نرسیدن مذاکرات آمادگی دارند.

از سوی دیگر، تیم آمریکایی سردرگم به نظر می‌رسد. این سردرگمی از اختلاف درون دولت بر سر چگونگی رسیدگی به مسائل ایران به طور کلی و به طور خاص برنامه هسته‌ای ایران سرچشمه می‌گیرد. شکافی گسترده‌تر نیز میان نهادهای حکومتی در آمریکا دیده می‌شود که در کنگره نیز مشهود است. از یک سو جمهوری خواهان را داریم که به هرگونه توافق

جدید یا برداشتن تحریم‌ها مخالف هستند. از سوی دیگر دموکرات‌ها هستند که بین نیاز به حل مسائل مربوط به ایران و فقدان دیدگاه راهبری در دولت بایدن گیر افتاده‌اند. در این میان برخی بابت گام‌های دولت بایدن که ممکن است بر انتخابات میان دوره‌ای تأثیر بگذارد زیرا دولت ترامپ توانست مذاکره با ایران را به یک مسئله داخلی در میان افکار عمومی آمریکا تبدیل کند.

در عمل، می‌توان گفت که طرف آمریکایی عامل آشفتگی مذاکرات است. این کشور به دنبال توافقی موقت با تهران است که صرف نظر از تأثیرات آن بر امنیت جمعی خاورمیانه، زمینه را برای بازگشت به بازگشت تدریجی به توافق اصلی فراهم کند.

<https://cutt.ly/pYdeUyW>



## دیپلماسی صلح آمریکا به کجا ختم می‌شود؟

اندیشکده واشنگتن

مارتین ایندیک / سوزان گلاسرا

هنری کیسینجر در آغاز تصدی خود به عنوان وزیر امور خارجه، زمان کمی را به دیپلماسی غرب آسیا اختصاص داد و معتقد بود که بازدارندگی اسرائیل و ایران به ترتیب در سوریه و خلیج فارس، تعادل پایداری را ایجاد می‌کند. با این حال، نیکسون او را تحت فشار قرار داد تا با تلاش برای صلح غرب آسیا، به منطقه ثبات بیشتری بخشد.

کیسینجر ابتدا قصد داشت پس از اتمام انتخابات اسرائیل در سال ۱۹۷۳، ابتکاری را آغاز کند، اما درگیری نظامی غافلگیرکننده در ماه اکتبر او را مجبور به تغییر سیاست کرد. به نظر او، جنگ یوم کیپور نوعی انعطاف در غرب آسیا ایجاد کرد که وی می‌توانست از آن برای به حاشیه راندن اتحاد جماهیر شوروی در منطقه و ایجاد نظم جدیدی به رهبری آمریکا استفاده کند.

وی در وادار کردن رهبران به دادن امتیازاتی که ترجیح می‌دادند از آن اجتناب کنند، عالی عمل می‌کرد. او به جای تمرکز بر طرح‌های صلح بزرگ، فشار گزینشی را برای تحت فشار گذاشتن چهره‌های کلیدی و دستیابی به اهداف مجزا اعمال کرد. برای مثال، در سال ۱۹۷۳، او از تهدید حملات اسرائیل استفاده کرد تا مصر، سوریه و اتحاد جماهیر شوروی را مجبور به پذیرش آتش بس پیشنهادی کند.

جیمی کارتر پس از امضای توافقنامه کمپ دیوید بین اسرائیل و مصر به یک چهره اصلی در دیپلماسی غرب آسیا تبدیل شد. کارتر که تحت تأثیر شدید مشاور امنیت ملی خود، زبگنیو برژینسکی قرار داشت، بر این باور بود که تدریجی‌گرایی دوران کیسینجر مسیر خود را طی کرده است و صلح غرب آسیا به میزان قابل توجهی نفوذ آمریکا را در منطقه گسترش خواهد داد. جنگ ۱۹۷۳ و بحران نفت ناشی از آن، اقتصاد آمریکا را ویران کرده بود. او می‌خواست به هر قیمتی از تکرار آن بحران‌ها جلوگیری کند و در نتیجه آرزوی دستیابی به یک حل و فصل جامع منطقه‌ای را داشت.

با پایان یافتن جنگ سرد، منطقه به عنوان یک نقطه استراتژیک در جهان پس از شوروی باقی ماند، اما زمانی که صدام حسین در سال ۱۹۹۰ به کویت حمله کرد، دوباره منطقه ملتهد شد.

<https://cutt.ly/QYdqBhA>

## تهران تعیین کننده شروط مذاکرات وین است

نشریه واشنگتن اگزومینر

ایلان برمن

دولت بایدن دقیقاً می‌خواهد با دیپلماسی خود در مورد ایران چه کاری را انجام دهد؟ مذاکرات تازه در مورد برنامه هسته‌ای ایران حلال‌در وین به راه افتاده و این پرسش با توجه به این موضوع ارزش طرح کردن دارد.

کاخ سفید می‌گوید مذاکرات جاری تنها راه برای جمع و جور کردن رشد فزاینده برنامه هسته‌ای ایران است، علی‌رغم شواهد جدیدی که نشان می‌دهد جمهوری اسلامی به دنبال توانمندی هسته‌ای ستیزه‌جویانه است، اما جمهوری اسلامی چنین چیزی را انکار می‌کند. خروج آمریکا از برنامه جامع اقدام مشترک از این نقطه نظر یک خطای فاحش استراتژیک بود و سیاست «فشار حداکثری» بعدی نیز محکوم به شکست بود. توافق هسته‌ای بین ایران و گروه ۵+۱ از قدرت‌های جهانی به عنوان برنامه جامع اقدام مشترک شناخته می‌شود. این روایتی است که فقط باعث خشنودی طرف ایرانی می‌شود.

یادآوری این نکته در اینجا مفید است که سیاست دولت آمریکا در مورد ایران از ابتدای سال جاری تا چه میزان فرسایش یافته است. وقتی که دولت بایدن در ژانویه قدرت گرفت، رویکرد «فشار حداکثری» را به نفع دنبال کردن دیپلماسی کنار گذاشت و قصدش این بود که تهران به توافق هسته‌ای ۲۰۱۵ بازگرداند تا پیش‌درآمدی بر یک توافق «طولانی‌تر و قدرتمندتر» باشد. ایران در مقابل مذاکرات را به تأخیر انداخت و وضعیت آن را مبهم کرد و تنها با چندین دور «مذاکرات در مجاورت بایکدیگر» و تحت نظارت اروپا موافقت کرد.

تهران طی این مدت موفق شد تا نقاط هدف را در مذاکرات جهانی بر سر سیاست خارجی اش جابه‌جا کند و اقدامات منطقه‌ای اش از افزایش فعالیت هسته‌ای گرفته تا خصومت و ارباب منطقه‌ای، به آن کمک کرد تا اهرم فشاری در دست داشته باشد. قمار ایران نتیجه داد.

با این حال، مقامات ایران بیشتر از این می‌خواهند. این تازه شروع کار است. بنابر گزارش نیویورک تایمز، علی باقری کنی، مذاکره‌کننده ارشد این کشور، اعلام کرده که از جمله خواسته‌های فزاینده ایران این است که «هیچ‌گاه دوباره تحریم‌هایی علیه ایران وضع نشود.»

با توجه به این پیش‌زمینه، بعید است که مذاکرات جاری در وین به یک «معامله بزرگ» ختم شود که بایدن در ابتدای کار دنبال آن بود. توافقی این چنینی، یک پیروزی آشکار دیپلماتیک برای آیت‌الله‌های ایران و شکست استراتژیک برای آمریکا و متحدانش است.

<https://cutt.ly/2YdezvV>



## چرا چین واقعاً نگران پیمان آکوس است؟

وبگاه خبری - تحلیلی ساپ‌چاینا  
توویا گرینگ

استرالیایه سلاح‌های هسته‌ای مسلح شوند، اما آن‌ها معتقدند که افزایش استقامت، سرعت، برد و مسلح کردن آن‌ها به موشک‌های کروز از نوع تاماهاوک که در پیمان آکوس گنجانده شده است، آن‌ها را به اهرمی تعیین کننده در رقابت ژئواستراتژیک با آمریکا تبدیل می‌کند. فراتر از این رقابت‌ها، پکن نگران است که کانبرا با تبدیل شدن به اولین کشور غیرهسته‌ای دارای فناوری پیشران هسته‌ای، مشکلات خطرناکی ایجاد کند. با حضور ژاپن در یک سو و هند در سویی دیگر، زبرداری‌های هسته‌ای استرالیایه به این متحدان اجازه می‌دهد که یک مثلث استراتژیک را در جنوبی‌ترین نقطه داشته باشند و فاصله شناسایی، نظارت و واکنش سریع علیه چین را کوتاه کنند.

<https://cutt.ly/HYdeGcM>

در حالی که بیانیه مشترک رهبران کشورهای آکوس در مورد تعهد به آزادی، کرامت انسانی، حاکمیت قانون، احترام به حاکمیت، و مشارکت مسالمت‌آمیز ملت‌ها صحبت می‌کند، اما وزیر خارجه و دولت چین آن را به عنوان یک خطر بالقوه تلقی می‌کند. به گفته لی هیدونگ از مؤسسه روابط بین الملل دانشگاه روابط خارجی چین، پیمان آکوس نشان می‌دهد که آمریکا فاقد قدرت و استقامت برای مهار استراتژیک چین و شرکت در رقابت قدرت‌های بزرگ در غرب اقیانوس آرام است، بنابراین این کشور نیاز فوری به کمک متحدان قابل اعتماد خود دارد. برخی از کارشناسان چینی اذعان دارند که بعید است که زبرداری‌های هسته‌ای



## جلسه بایدن و شی تنها در حد حرف بود

اندیشکده هریتیج  
برنت سادلر

هفته‌ها آماده‌سازی و برنامه‌ریزی برای نشست مجازی بین جو بایدن و شی جین پینگ انجام شد. توافق چین و آمریکا امری حیاتی است. عدم سازش این دو کشور می‌تواند به یک جنگ پرهزینه ختم شود. از این منظر، این اجلاس واقعاً کمکی نکرد. مقدمات این اجلاس با سرزنش آنتونی بلینکن، وزیر امور خارجه توسط مقامات چینی در مارس امسال در آنکورجیج آغاز شد. پکن با پیشنهاد وندی شرم، معاون وزیر امور خارجه آمریکا، ملاقاتی با یک مقام کوچکتر چینی را پیشنهاد کرد. تعاملات بعدی، از جمله تماس رئیس‌جمهور با شی در ۹ سپتامبر، ظاهراً تأثیر کمی داشت. در طول روزهای ملی چین و تایوان در ماه اکتبر، پکن دستور بزرگترین تهاجم تا به امروز توسط هواپیماهای نیروی هوایی ارتش آزادیبخش خلق به منطقه شناسایی دفاع هوایی تایوان را صادر کرد. همچنین همکاری بیشتر در مورد تغییرات آب و هوایی ایجاد نشد. در اواسط اکتبر، شی به صراحت اعلام کرده بود که اجلاس تغییرات آب و هوایی سازمان ملل متحد ۲۰۲۱ را کنسل می‌کند. حضور و توافق احتمالی او در آن کنفرانس، امید زیادی برای بایدن و جان کری، نماینده وی در امور تغییرات اقلیمی بود. متأسفانه، اولین کلماتی که از زبان شی در اجلاس مجازی خارج شد، این بود که به بایدن به عنوان یک «دوست قدیمی» سلام کرد.

در چین، تعامل و تصاویری که از اجلاس بیرون آمد، به عنوان یک پیروزی بزرگ برای شی تلقی شد. مرد قدرتمند چین در حال حاضر در تلاش برای تحکیم بیشتر قدرت خود است و به کنگره آتی حزب ملی در اکتبر ۲۰۲۲ می‌رود. علاوه بر این، بازنگری مذاکرات آمریکا و چین نشان نمی‌دهد که هیچ بحثی در مورد منشاء کووید-۱۹ وجود داشته باشد. جلوگیری از تکرار و همچنین مبارزه با همه‌گیری کرونا، مستلزم درک بهتر ریشه‌های آن است و پس از ماه‌ها تلاش، آمریکا چیزی به دست نیاورده است. پس از مرگ ۷۷۰ هزار آمریکایی، فشار نیاوردن به پکن برای شفافیت در این موضوع غیرمسئولانه است و جهان را بیشتر در معرض خطر یک بیماری همه‌گیر دیگر قرار می‌دهد.

خیلی بهتر بود اگر بایدن منافع خاصی را که برای آمریکا مهم است، بیان می‌کرد.

<https://cutt.ly/4YdqqsH>

## پیام جدید روسیه به اسرائیل در مورد سوریه

دیدبان حقوق بشر سوریه

هم‌چنان که نزدیکی روسیه به اسرائیل بیشتر و بیشتر آشکار می‌شود، نفوذ ایران در سوریه نیز کاهش می‌یابد. به نظر می‌رسد که رویکرد روسیه در مورد سوریه روز به روز به رویکرد اسرائیل نزدیک می‌شود تا جایی که منافع هر دو طرف یکی شده و هر کدام بنا بر استراتژی خود به دنبال کاهش نفوذ ایران در سوریه هستند. به نظر می‌رسد که سخنان اخیر وزیر دفاع روسیه پیام جدیدی به اسرائیل بود و او تأکید داشت که این کشور باید به نیروهای پلیس نظامی اش «وظایف خود را در بلندی‌های جولان انجام می‌دهد» تا این که اقدامات به اصطلاح تروریست‌ها را در مرز بین سوریه و اسرائیل کنترل کنند. سرهنگ سرگئی کورالنیکو، ریاست اصلی پلیس نظامی در وزارت دفاع روسیه، روز دوشنبه گفت که یک ایستگاه پلیس نظامی روسیه در جولان ایجاد شده است. این ایستگاه به جنگ با «تروریست‌ها» کمک می‌کند که از بهار ۲۰۱۱ به این سو جریان داشته است. سخنان کورالنیکو روز یکشنبه و از طریق کانال تلویزیونی زوزدا پخش شد. پخش این سخنان در گیر و دار تنش‌های سیاسی در مورد هدف قرار دادن شبه‌نظامیان ایران بود. وی در این سخنان ظاهراً به اقدامات فعلی و آینده روسیه در سوریه اشاره داشت به این که مانع این شبه‌نظامیان برای هدف قرار دادن اسرائیل در سرتاسر مرز با سوریه می‌شود. این حرف با اشاره سرهنگ روسی به توصیف آنها به عنوان «شبه‌نظامیانی» روشن می‌شود که نیروهای سازمان ملل را از ۲۰۱۱ و به تدریج از منطقه خارج کرده‌اند. به گفته نویسنده و تحلیل‌گر سیاسی حسام نجار، روسیه خود را سپر اولیه در برابر پیشروی حزب الله لبنان و شبه‌نظامیان ایران به سمت مرز سوریه با اسرائیل کرده است. بنا بر گزارش رسانه‌ها، به نظر می‌رسد که روسیه نسبت به قبل عزم بیشتری برای کاهش نفوذ ایران در سوریه دارد مخصوصاً بعد از اینکه از سوی اسرائیل مورد استقبال قرار گرفت و برای ادامه عملیات‌های نظامی اسرائیل به مواضع ایران در این کشور به تل‌آویو «چراغ سبز» نشان داد. اسرائیل نیز اخیراً توسعه اقدامات نظامی خود را در جنوب سوریه آغاز کرده تا این که حضور شبه‌نظامیان ایران را در این منطقه محدود کند. رسانه‌های اسرائیلی در هفته‌های قبل اعلام کردند که ارتش اسرائیل سرمایه‌گذاری به ارزش ۳۲۴ میلیون دلار را برای آموزش بخش‌هایی از ارتش در نظر گرفته و این قسمتی از عملیات‌های نظامی علیه شبه‌نظامیان ایران در سوریه و لبنان است.

<https://cutt.ly/8Ydq4eB>



Seth Frantzman

@sfrantzman

Now Ankara has an economic crisis so it did reach out to the UAE but with Israel notice there is no positive talk in Ankara regime media, compare the adoring glances Ankara has for Iran with how it treats Israel publicly.

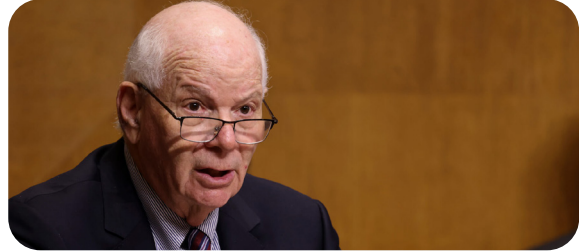
اکنون آنکارا با یک بحران اقتصادی مواجه است، بنابراین با امارات تماس گرفت، اما با توجه به اینکه اسرائیل متوجه شد هیچ صحبت مثبتی در رسانه‌های دولت آنکارا وجود ندارد، نگاه‌های تحسین آمیز آنکارا به ایران را با نحوه رفتار علنی این کشور با اسرائیل مقایسه کنید.



Gabriel Noronha

@GLNoronha

Senator Ben Cardin (the 2nd Democrat on Senate Foreign Relations Committee) on current Iran talks: «The only way to permanently deal with [Iran's nuclear program] is an agreement. The only way you can get there is through Maximum Pressure on Iran. Maximum Pressure on Iran.»



گابریل نورنھا از مقامات سابق میز ایران در وزارت خارجه آمریکا در توئیتر نوشت: «سناتور بن کاردین عضو دموکرات کمیته روابط خارجی سنای آمریکا درباره مذاکرات جاری بر سر برنامه هسته‌ای ایران گفت: تنها راه برای مقابله دائمی با [برنامه هسته‌ای ایران] توافق است و تنها راهی که می‌توان به این توافق رسید فشار حداکثری بر ایران است. فشار حداکثری بر ایران.»



Bernie Sanders

@BernieSanders

It is an international embarrassment that even after living through an ongoing pandemic, American workers continue to be guaranteed ZERO days of paid medical leave.

این مایه شرمساری بین‌المللی است که حتی پس از گذراندن بیماری همه‌گیر مداوم، کارگران آمریکایی همچنان هیچ مرخصی پزشکی با حقوقی دریافت می‌کنند.



Rep. Alan Lowenthal

@RepLowenthal

This too is an important point. Nuclear threat posed by Iran remains theoretical. With or without nuclear weapon, Tehran is destabilizing the region through its proxy militias. That's the more immediate problem, which wasn't addressed by JCPOA, nor will it be by a successor deal.



این نکته مهمی است. تهدید هسته‌ای ایران همچنان تئوری است. با یا بدون سلاح هسته‌ای، تهران از طریق شبه نظامیان نیابتی خود منطقه را بی ثبات می‌کند. این مشکل فوری تر است که نه توسط برجام حل شد و نه با یک توافق جان‌نشین به آن پرداخته شد.



Foreign Affairs

@ForeignAffairs

Under the leadership of President Raisi, Iran's strategy is to resist U.S. influence and respond to coercion with coercion, writes Mohammad Ayatollahi Tabaar. Reviving the 2015 nuclear agreement will not be easy.

محمد آیت اللهی تبار می‌نویسد: راهبرد ایران تحت رهبری رئیسی، مقاومت در برابر نفوذ آمریکا و پاسخ دادن به زور است. احیای توافق برجام آسان نخواهد بود.



Middle East Eye

@MiddleEastEye

«The JCPOA is the only solution that in a durable way addresses the proliferation risks of [the] Iran nuclear programme», one expert told MEE

یکی از کارشناسان به میدل ایست آئی گفت: «برجام تنها راه‌حلی است که به روشی پایدار به خطرات اشاعه برنامه هسته‌ای ایران می‌پردازد.»



Sharmine Narwani

@snarwani

More than two-thirds of Americans Jews want Biden to re-enter the #JCPOA with #Iran. Five percent want military strikes against Iran. Clear indication that Israel does not speak for US Jews.

بیش از دو سوم یهودیان آمریکایی خواهان ورود بایدن به برجام با ایران هستند. پنج درصد خواهان حمله نظامی علیه ایران هستند. نشانه روشنی مبنی بر اینکه اسرائیل به جای یهودیان آمریکا صحبت نمی‌کند.



The Dispatch

@thedispatch

"Iran appears intent on weaponizing the leverage it has built to elicit sanctions relief while keeping its nuclear program and the knowledge much of its recent advances offer it intact," Behnam Ben Taleblu tells The Dispatch re: recent JCPOA negotiations.



بهنام بن طالبلو به ویگانه دیسپچ درباره مذاکرات اخیر برجام گفت: «به نظر می‌رسد ایران قصد دارد از اهرمی که برای کاهش تحریم‌ها ساخته است بهره‌برداری در عین حال برنامه هسته‌ای خود را حفظ کند و دانش بسیاری از پیشرفت‌های اخیر آن را دست نخورده نگه دارد.»



Abubakar Siddique

@sid\_abu

Richard Moore, Chief of the UK's MI6, on Afghanistan: «There is no doubt about the morale boost the Taliban victory in Afghanistan has given to the extremist movement globally, as well as its emboldening effect on countries such as Russia, China and Iran.»

ریچارد مور، رئیس بخش افغانستان در ام‌آی ۶: «شکی در تقویت روحیه طالبان برای تبدیل شدن به جنبشی افراطی در سطح جهان، با پیروزی در افغانستان، و همچنین تأثیر جسورانه آن بر روحیه کشورهایمانند روسیه، چین و ایران وجود ندارد.»



Farhad Pouladi

@FPouladi

"The Secretary and foreign ministers also discussed their concerns over Iran's nuclear program and the effort to achieve a mutual return to compliance with the Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA) as talks continue in Vienna."



وزیر امور خارجه و دیگر وزیران امور خارجه همچنین نگرانی‌های خود در مورد برنامه هسته‌ای ایران و تلاش برای دستیابی به بازگشت متقابل به پایبندی به توافق برجام را در ادامه گفت‌وگوها در وین مورد بحث و بررسی قرار دادند.



Atlantic Council Middle East Initiatives

@ACMideast

Iranian experts in Tehran see the Joe Biden administration's approach toward Iran and the JCPOA in the context of his government's overall foreign policy and its desire to extricate itself from military conflicts in the Persian Gulf.



کارشناسان ایرانی در تهران، رویکرد دولت جو بایدن در قبال ایران و برجام را در چارچوب سیاست خارجی کلی دولت وی و تمایل آن برای رهایی از درگیری‌های نظامی در خلیج فارس می‌دانند.



Steve Benen

@stevebenen

As nuclear talks with Iran begin anew in Vienna, I don't think the scope of Trump's spectacular failure gets nearly enough attention.



باشروع مجدد مذاکرات هسته‌ای با ایران در وین، فکر نمی‌کنم دامنه شکست چشمگیر ترامپ به اندازه کافی مورد توجه قرار گیرد.



Congresswoman Tenney

@RepTenney

What a hot take. Biden is still pressuring Iran? Is this what you mean by "pressure"? "President Joe Biden's administration has so far chosen not to enforce the sanctions against Chinese individuals and companies."



یک موضوع مهم. آیا بایدن همچنان بر ایران فشار می‌آورد؟ خنده‌دار است. آیا منظور شما از «فشار» این است؟ دولت جو بایدن تاکنون تصمیم گرفته است که تحریم‌ها را علیه افراد و شرکت‌های چینی اجرائت کند.



Maryam Rajavi

@Maryam\_Rajavi

The mullahs have always been repressing the Iranian people and continued to destabilize the region. In the absence of a firm policy, they have taken advantage of negotiations to strengthen their position and prepare for further aggressions.



روحانیون همیشه مردم ایران را سرکوب کرده و به بی‌ثباتی منطقه ادامه داده‌اند. در غیاب سیاست قاطعانه، آن‌ها از مذاکرات برای تقویت موقعیت خود و آماده شدن برای تجاوزات بعدی استفاده کرده‌اند.



Congresswoman Tenney

@RepTenney

We went from pressuring #Iran under Trump, to being pressured by Iran under Biden. The result? Iran is now closer to a bomb than it was before.



ما از فشار بر ایران در دوران ترامپ به تحت فشار بودن از جانب ایران در دوران بایدن رسیدیم. نتیجه؟ ایران اکنون بیش از گذشته به بمب‌آمیز شده است.



Babar Baloch

@IBabarBaloch

Afghanistan's land borders with Pakistan & Iran open almost solely with required passports & visas, though a small number of medical cases are permitted exceptionally. The land borders of Tajikistan and Uzbekistan are closed entirely.



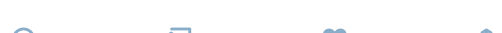
مرزهای زمینی افغانستان با پاکستان و ایران، تنها با پاسپورت و ویزاهای مورد نیاز باز می‌شود. اگر چه استثنا تعداد کمی از موارد پزشکی مجاز است. مرزهای زمینی تاجیکستان و ازبکستان به طور کامل بسته است.



Reuters U.S. News

@ReutersUS

Six more U.S. states find Omicron cases, Delta still top U.S. coronavirus threat



شش ایالت دیگر آمریکا موارد جدیدی از ابتلا به گونه جدید کرونا به نام اومیکرون را ثبت کرده‌اند. سوه دلتا همچنان تهدیدی جدی برای آمریکای محسوب می‌شود.



Rep. Pramila Jayapal

@RepJayapal

I'm in Washington, DC today and the high is 64 degrees — on December 2nd. Our climate is changing and we're running out of time to act.



من امروز در واشنگتن دی سی هستم و دمای هوا ۶۴ درجه فارنهایت (۱۷ درجه سانتیگراد) است. روز دوم دسامبر. آب و هوای ما در حال تغییر است و زمان لازم برای اقدام در حال اتمام است.



رصد و ترجمه اندیشه‌های امریکایی  
مختص مطالعه نخبگان